



Military users, refer to this map as:	SERIES A 761 SÉRIE
Référence de cette carte pour usage militaire:	MAP 22 A/2 & A/1 CARTE
	EDITION 3 MCE ÉDITION

GLOSSAIRE GLOSSARY

Abreviure	Dugout
Arena	Arena
Blafarde	Lookout
Chemin de fer	Train Road
Oubli de mine	Mine Waste
Dépôt	Dump
Douane	Customs
Eau	Water
Ferraille	Junk Yard
Fondrière à filaments	String Bog
Fosse	Ditch
Fruit	Fruit
Foyer de l'âge or	Senior Citizens Home
Gaz	Gas
Ligne aérienne	Suspended Line
Limite de ville	City Limits
Parc	Park
Patiencière	Park
Puits de pétrole	Oil Wells
Réservoir	Reservoir
Station de ski	Ski Area
Terrain d'aviation	Airfield
Terrain de golf	Golf Course
Usine de papier	Pulper Plant

Pour un glossaire complet, voir au verso
For a complete glossary see reverse side

Pour un glossaire complet, voir au verso.
 For a complete glossary see reverse side.

ABRÉVIATIONS ABBREVIATIONS

Aband.....	Abandonné, de	Abandoned
P.....	Bureau de poste	Post Office
CE.....	Centrale électrique	Power House
C.....	Cimetière	Cemetery
CTE.....	Comté	County
E.....	Élévateur	Elevator
GR.....	Gendarmerie Royale Canadienne	Royal Canadian Mounted
H.....	Hôpital	Hospital
Micro.....	Micro-ondes	Microwave
Mun.....	Municipalité	Municipality
Paste de transf.....	Paste de transformateurs	Transformers
RI.....	Réserve indienne	Indian Reserve
Res.....	Réservoir	Reservoir
Trav.....	Traversier	Ferry

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 20
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 20U	100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M. LJ
---	---

	95	96	97	98	
EXAMPLE OF METHOD USED					
TO GIVE A REFERENCE TO NINETEEN 100 METRES CROSSING THE NINETEENS ON ONE LINE					
POUR FIERE DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS					
REFERENCE POINT					
POINT DE REPÈRE		CHURCH - EGLISE		(as above) / (ci-dessus)	
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.					
Abscisse: Note le chiffre de la ligne d'abscisse immédiatement à gauche du repère.					
				97	
Estimate tenths of a square from this line upward to point.					
				9	
Estimate the number of decimeters to carry over the next line of the repaire or direction set.					
				5	
				975	
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.					
Ordonnée: Notez le chiffre de la ligne d'ordonnée immédiatement en dessous du repère.					
				98	
Estimate tenths of a square from this line upward to point.					
				4	
Estimate the number of decimeters to carry over the next line of the repaire or direction set.					
				4	
				984	
REFERENCE OR QUADRANGLE:					
				975/984	

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photographs taken in 1976. Culture check
1977. Published in 1980.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1980, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

Roads:	Routes:
hard surface, all weather	pavée, toute saison
hard surface, all weather	pavée, toute saison
lose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison
lose surface, dry weather	de gravier, temps sec
unclassified streets	rues hors classe
cat track	de terre
trail, cut line or path	sentier, petite route

dual highway more than 2 lanes
 2 ch/voies séparés plus de 2 voies
 2 lanes plus de 2 voies
 2 lanes or more less than 2 lanes
 2 voies ou plus moins de 2 voies

LOS, PAVIMENT, REVÊTEMENT, ROUTE, ROUTE, LIGNE, PAVIMENT, DES, CONCRÈTE, VUE, AU, VERDE

PORT-DANIEL
QUÉBEC - NEW BRUNSWICK

Scale 1:50 000 Échelle

The graphic scale bar is divided into three horizontal sections. The top section is labeled 'Miles' and has markings for 0, 1, 2, and 3. The middle section is labeled 'Metres' and has markings for 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. The bottom section is labeled 'Verges' and has markings for 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. The scale is 1:50,000.

Information concerning locations and precise elevation of bench marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacts des repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Pieds 100 50 0 50 100 150 200 250 300 Pieds

CONTOUR INTERVAL 50 FEET

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS

Elevations in Feet above Mean Sea Level

Altitudes en pieds

North American Datum 1927

Système de référence géodésique nord-américain, 1927

Transverse Mercator Projection

Projection Transversale de Mercator

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

150 200 250 300 Mètre

500 600 700 800 900 1000 Pieds

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Altitudes en pieds

Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES
Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1976. Vérification
des ouvrages en 1977. Publiée en 1980.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le vendeur le plus près.

© 1980, Sa Majesté La Reine du Canada.
Mikhele, l'œuvre de l'homme et de la nature.
Mikhele, l'œuvre de l'homme et de la nature.

PORT-DANIEL
22 A/2 & 22 A/1
EDITION 3

SUPERSEDED
EDITION